

UMOWA POWIERZENIA PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH

zawarta w dniu

pomiędzy:

Akademią Wojsk Lądowych imienia generała Tadeusza Kościuszki mającą swą siedzibę przy ul. Czajkowskiego 109, 51-147 Wrocław, NIP: 896-10-00-117 REGON: 930388062 , reprezentowaną przez:

.....
zwanym dalej **Administratorem**,

a.....
reprezentowanym przez:

.....
zwanym w dalszym ciągu umowy **Podmiotem przetwarzającym** oraz zwani łącznie **Stronami**, a oddzielnie **Stroną**.

§ 1

[Oświadczenia stron]

Strony oświadczają, że niniejsza Umowa została zawarta w celu wykonania obowiązków, o których mowa w Rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (zwane dalej RODO), w związku z przeprowadzonym postępowaniem nr WNP/109/PN/2020 oraz złożoną ofertą w dniu r. (dalej zwaną „Umową Główną”) dotyczącej świadczenia usług rekreacyjno-sportowych dla podchorążych AWL.

§ 2

[Powierzenie przetwarzania danych osobowych]

1. Administrator powierza Podmiotowi przetwarzającemu, w trybie art. 28 Rozporządzenia 2016/679 dane osobowe do przetwarzania, na zasadach i w celu określonym w niniejszej Umowie.
2. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się przetwarzać powierzone mu dane osobowe zgodnie z niniejszą Umową, RODO oraz z innymi przepisami prawa powszechnie obowiązującego, które chronią prawa osób, których dane dotyczą.

§ 3

[Zakres i cel przetwarzania danych]

1. Zakres danych osobowych przetwarzanych przez Podmiot przetwarzający na podstawie niniejszej Umowy obejmuje:
 - 1) następujące kategorie osób, których dane dotyczą:
 - podchorążowie AWL korzystający z usług rekreacyjno-sportowych w obiektach sportowych w ramach abonamentu udostępnionego przez Wykonawcę.
 - 2) Zakres danych zwykłych:
 - imiona,
 - nazwisko,
 - numer telefonu komórkowego,
 - numer identyfikacyjny PESEL.
2. Zakres operacji wykonywanych na danych osobowych przez Podmiot przetwarzający na podstawie niniejszej Umowy obejmuje:
 - wytwarzanie i wydawanie imiennej karty dostępu do obiektów sportowych,

- konfigurowanie i zarządzanie serwerem bazy danych w celu dostępu do obiektów sportowych,
 - kontrolę zgromadzonych danych pod kątem spełnienia warunków integralności, poufności i dostępności.
3. Celem przetwarzania danych osobowych wskazanych w pkt 1 powyżej jest wykonanie Umowy Głównej - a w szczególności: świadczenie usługi dostępu do usług rekreacyjno-sportowych.

§ 4

Zasady powierzenia przetwarzania

1. Przed rozpoczęciem przetwarzania danych osobowych Podmiot przetwarzający podejmie środki zabezpieczające dane osobowe, o których mowa w art. 32 RODO, a w szczególności:
 - uwzględniając stan wiedzy technicznej, koszt wdrażania oraz charakter, zakres, kontekst i cele przetwarzania oraz ryzyko naruszenia praw lub wolności osób fizycznych o różnym prawdopodobieństwie wystąpienia i wadze zagrożenia stosuje takie środki techniczne i organizacyjne, które powinny zapewniać ochronę danych osobowych i odpowiedni do stwierdzonych zagrożeń stopień bezpieczeństwa procesu przetwarzania. Podmiot przetwarzający zapewni, że udokumentuje zastosowanie takich środków, a także że gotów jest przeglądać i uaktualniać je (w porozumieniu z Administratorem);
 - zapewni, by każda osoba fizyczna działająca z upoważnienia Podmiotu przetwarzającego, która ma dostęp do powierzonych mu tutaj danych osobowych, przetwarzała je wyłącznie na polecenie Administratora i tylko w celach i w zakresie przewidzianym w Umowie Powierzenia;
 - prowadzi tzw. „rejestr wszystkich kategorii czynności przetwarzania dokonywanych w imieniu Administratora”, o którym mowa w art. 30 ust. 2 RODO i w części go dotyczącej udostępniać odpowiedniemu Administratorowi na jego żądanie, chyba że Podmiot przetwarzający jest zwolniony z tego obowiązku na podstawie art. 30 ust. 5 RODO.
2. Podmiot przetwarzający zobowiąże osoby mające dostęp do przetwarzanych danych osobowych by zachowały w tajemnicy zarówno same dane jak też i środki zabezpieczające przetwarzanie danych przy czym taki obowiązek zachowania tajemnicy istnieć będzie również po zakończeniu wykonywania Umowy Powierzenia albo też po ustaniu zatrudnienia u Podmiotu przetwarzającego.

§ 5

Dalsze obowiązki podmiotu przetwarzającego

1. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się pomagać Administratorowi w wywiązywaniu się z obowiązków określonych w art. 32-36 RODO.
2. W sytuacji podejrzenia naruszenia ochrony danych osobowych, Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do:
 - przekazania Administratorowi informacji dotyczących naruszenia ochrony danych osobowych w ciągu 24 godzin od jego wykrycia, w tym informacji, o których mowa w art. 33 ust. 3 RODO,
 - przekazania Administratorowi – na jego żądanie – informacji niezbędnych do zawiadomienia osoby, której dane dotyczą, zgodnie z art. 34 ust. 3 RODO, w ciągu 48 godzin od wykrycia zdarzenia stanowiącego naruszenie ochrony danych osobowych.
3. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się pomagać Administratorowi poprzez odpowiednie środki techniczne i organizacyjne, w wywiązywaniu się z obowiązku odpowiadania na żądania osób, których dane dotyczą, w zakresie wykonywania ich praw określonych w art. 15-22 RODO. W szczególności Podmiot przetwarzający zobowiązuje się na żądanie Administratora przygotować i przekazać mu informacje potrzebne do realizacji żądania osoby, której dane dotyczą (w miarę możliwości w ciągu 3 dni roboczych od dnia otrzymania żądania Administratora).
4. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się stosować się do ewentualnych wskazówek lub zaleceń, wydanych przez organ nadzoru lub unijny organ doradczy zajmujący się ochroną

danych osobowych, dotyczących przetwarzania danych osobowych, w szczególności w zakresie stosowania RODO.

5. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do niezwłocznego poinformowania Administratora o jakimkolwiek postępowaniu sądowym, decyzji administracyjnej, lub orzeczeniu dotyczącym przetwarzania powierzonych mu niniejszą Umową danych osobowych a także o wszelkich planowanych, o ile są wiadome, lub realizowanych kontrolach i inspekcjach dotyczących przetwarzania w Podmiocie przetwarzającym, dotyczącym przetwarzania powierzonych mu niniejszą Umową danych osobowych.

§ 6

Podpowierzenie przetwarzania

1. Administrator dopuszcza możliwość podpowierzenia przetwarzania powierzonych danych osobowych podwykonawcom Podmiotu przetwarzającego (tzw. subprocessorom) jedynie w celu wykonania Umowy.
2. Podwykonawca, o którym mowa w § 6 pkt 1 winien spełniać te same gwarancje i obowiązki, jakie zostały nałożone na Podmiot przetwarzający w niniejszej Umowie.
3. Jeżeli Podmiot przetwarzający zamierza podpowierzyć przetwarzanie danych osobowych jakimś innym swoim podwykonawcom, musi uprzednio poinformować Administratora o tym zamiarze. Jeśli Administrator nie wyrazi sprzeciwu wobec podpowierzenia w terminie 7 dni od daty zawiadomienia, Podmiot przetwarzający uprawniony będzie do tego podpowierzenia.
4. Podmiot przetwarzający nie będzie przekazywać powierzonych mu do przetwarzania danych osobowych do podmiotów znajdujących się w państwach spoza Europejskiego Obszaru Gospodarczego.

§ 7

Audyt przetwarzającego

1. Administrator jest uprawniony do weryfikacji przestrzegania zasad przetwarzania danych osobowych wynikających RODO oraz niniejszej Umowy Powierzenia przez Podmiot przetwarzający, poprzez prawo żądania udzielenia wszelkich informacji dotyczących powierzonych danych osobowych.
2. Administrator ma także prawo przeprowadzania audytów lub inspekcji Przetwarzającego w zakresie zgodności operacji przetwarzania z prawem i z Umową Powierzenia. Takim audytom i inspekcjom podmiot przetwarzający poddawać się będzie nieodpłatnie a ich terminy będą podawane podmiotowi przetwarzającemu z rozsądnym wyprzedzeniem. Audyty lub inspekcje, o których mowa w zdaniu poprzedzającym, mogą być przeprowadzane również przez podmioty trzecie upoważnione na piśmie przez Administratora.
3. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się niezwłocznie informować Administratora, jeżeli zdaniem Przetwarzającego wydane jemu polecenie stanowi naruszenie RODO lub innych przepisów o ochronie danych.

§ 8.

Odpowiedzialność Podmiotu przetwarzającego

1. Podmiot przetwarzający, dla zapewnienia, iż spełnia wymagania RODO, zobowiązany jest na wezwanie Administratora Danych dostarczyć raport z audytu zabezpieczenia środowiska informacyjnego, w którym przetwarzane są powierzone Umową Główną dane osobowe.
2. Podmiot przetwarzający, jest odpowiedzialny za udostępnienie lub wykorzystanie danych osobowych niezgodnie z niniejszą Umową Powierzenia, a w szczególności udostępnienie ich osobom nieuprawnionym.
3. W przypadku ujawnienia okoliczności uznanych przez Administratora za uchybienia w zakresie wykonywania niniejszej Umowy Powierzenia lub obowiązujących w tym zakresie przepisów prawa, Podmiot przetwarzający, zobowiązuje się do ich usunięcia w wyznaczonym terminie.

W razie niezastosowania się przez Podmiot przetwarzający, do wydanych przez Administratora wytycznych, Administrator jest uprawniony do nałożenia kary umownej w wysokości zł (słownie: zł) za każdy przypadek stwierdzonej nieprawidłowości.

4. Jeżeli podobne nieprawidłowości zostaną ujawnione ponownie lub nie zostanie dotrzymany termin usunięcia uchybień, o którym mowa w ust. 3, Administrator jest uprawniony do nałożenia kary umownej bez wyznaczania terminu do ich usunięcia.
5. W przypadku naruszenia postanowień niniejszej Umowy Powierzenia lub obowiązujących w tym zakresie przepisów prawa z przyczyn leżących po stronie Podmiot przetwarzającego, w następstwie czego Administrator, jako administrator danych osobowych, zostanie zobowiązany do wypłaty odszkodowania lub zostanie ukarany karą grzywny, Podmiot przetwarzający, zobowiązuje się do zapłaty Administratorowi równowartości roszczeń osób trzecich, kar oraz równowartości kosztów postępowania sądowego, które będą wynikiem nieprawidłowego działania Podmiot przetwarzającego.
6. Administratorowi przysługuje względem Podmiot przetwarzającego, prawo do dochodzenia odszkodowania przewyższającego zastrzeżoną karę umowną – do pełnej wysokości poniesionej szkody.

§ 9

Zakończenie powierzenia przetwarzania

1. Po zakończeniu świadczenia usług związanych z przetwarzaniem danych osobowych Podmiot przetwarzający usuwa wszelkie dane osobowe w terminie 14 dni.
2. Po zakończeniu świadczenia usług związanych z przetwarzaniem danych osobowych Podmiot przetwarzający usuwa wszelkie ich istniejące kopie w terminie 14 dni.

§ 10.

Czas trwania i wypowiedzenie Umowy Powierzenia

1. Niniejsza Umowa Powierzenia zawarta jest na czas określony odpowiadający okresowi obowiązywania Umowy Głównej.
2. Administrator ma prawo wypowiedzieć niniejszą Umowę Powierzenia w trybie natychmiastowym z dniem rozwiązania lub wygaśnięcia Umowy Głównej, a także gdy Podmiot przetwarzający:
 - 1) wykorzystał dane osobowe w sposób niezgodny z niniejszą Umową Powierzenia;
 - 2) wykonuje niniejszą Umowę Powierzenia niezgodnie z obowiązującymi w tym zakresie przepisami prawa;
 - 3) nie zaprzestał niewłaściwego przetwarzania danych osobowych;
 - 4) zawiadomił o swojej niezdolności do wypełnienia niniejszej Umowy Powierzenia.
3. Wypowiedzenie niniejszej Umowy Powierzenia przez Administratora nie zwalnia Podmiotu przetwarzającego od zapłaty należnych kar umownych i odszkodowania.

§ 11.

Postanowienia końcowe

1. Niniejsza Umowa Powierzenia stanowi udokumentowane polecenie Administratora, o którym mowa w art. 28 ust. 3 lit. a RODO.
2. W sprawach nieuregulowanych postanowieniami niniejszej Umowy Powierzenia zastosowanie będą mieć przepisy RODO oraz właściwe w tym zakresie przepisy prawa polskiego.
3. Wszelkie zmiany, uzupełnienia lub rozwiązanie niniejszej Umowy Powierzenia wymagają zachowania formy pisemnej pod rygorem nieważności.
4. W przypadku zmian w przepisach prawa stanowiących podstawę przetwarzania danych osobowych na podstawie niniejszej Umowy Powierzenia, Podmiot przetwarzający przed wejściem w życie zmian, sformułuje rekomendacje dla ewentualnych zmian w niniejszej Umowie Powierzenia, zgodnie z zasadami określonymi w Umowie Głównej.
5. Strony zgodnie oświadczają, iż w przypadku sporów powstałych na tle realizacji niniejszej Umowy Powierzenia dążyć będą do polubownego ich załatwienia. W przypadku, gdy nie dojdzie do załatwienia sporu w powyższy sposób w ciągu 30 dni od dnia zaistnienia sporu, właściwym do jego rozstrzygnięcia będzie sąd powszechny właściwy miejscowo dla siedziby Administratora.
6. Niniejsza Umowa Powierzenia została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach – po jednym dla każdej ze Stron.

Podmiot Przetwarzający	Administrator